

# УКРАЇНСЬКЕ СЛОВО

Ціна  
примірника  
16 сот.  
На провінції  
20 сот.

політична, економічно-суспільна часопись.

(Редакція Руська ч. 3.)

Виходить щодня  
крім понеділка.

## Допи́сь з Відня.

Відень, 18. мая 1918.

Співробітник „Українського Слова“ мав інтерв'ю з одним визначним українським парламентарним діячем. Ваш співробітник запитав сего діяча, о скільки правдиві є тутки про вирішене польської справи, яке мало застати на конференціях при стрічі обох осередних імператорів. На се заявив інтерв'юваний укр. парламентарист, що він мав нагоду поінформувати ся в добре поінформованих офіціальних і неофіціальних кругах про справу, в якій запитував його Ваш кореспондент. Одна офіціальна личність, добре поінформована про хід нарад при цісарській стрічі, висловилась, що про розв'язку польської справи говорено при стрічі лише мимоходом і се головню про сей бік справи, яка дотичеть вірности обох осередних держав до себе.

Німечина в засаді нічого не має проти австро-польської розв'язки справи, однак при переговорах зовсім не порушувано ні форми, ні границь, ні особи ганючого майбутньої польської держави. На дискутовано взагалі навіть про грубіші деталі польської розв'язки, а вже зовсім не згадувано, чи Галичина і Холмщина мали б вхорити в склад сего нового державного організму. Цілий сей комплекс справ остає невирішеним в завішенню. Детальна розв'язка польської справи в значній мірі залежна від обороту справ на сході Європи. Інтерв'юваний український посол відніс вражіння, що вирішене польської справи буде залежати від сего, як розвинуть ся події на Україні, і що взагалі розв'язка східного питання Європи має для осередних держав без порівняння далекосягтіше значіння, чим польська справа, яку уважає ся за внутрішню справу обох осередних держав.

„А скільки в тім правди — запитав, ваш кореспондент, — що в Австрії має прийти до співділяння Німців з Поляками коштом Українців?“

На се відповів український парламентарний діяч, що він мав нагоду довідатись про настрій і плани німецьких провідників. Один з найвизначніших німецьких провідників висловив ся, що Німці бажали би по-вискати собі Поляків, однак рішучо заперечив, що сполука Німців з Поляками мала би наступити коштом Українців. Для Німців приязне співжиття з Українцями не є менше цартістним, чим, співпраця з Поляками. Сей визначний німецький провідник висловив ся подібно, як згадана офіціальна личність, що при стрічі цісарів порушувало польську справу лиш побіжно у внутрішнім зв'язку з інтересами обох осередних держав і що не було взагалі мови про дефінітивну розв'язку сеї справи. На думку сего німецького провідника, можна буде приступити до поважніших кроків в цілі розв'язки польсько-українського питання доперва в осени і то в залежності від воєнних випадків на заході і ходу подій на сході Європи, іменю на Вікраїні.

Якщо супроти сего значіння мають поль-

ські відомості про поріжене польської справи і з якого жерела вони походять — запитав в кінці ваш кореспондент.

На се запитаний укр. парламентарець заявив, що Поляки, опираючись на непевних злогодах про хід нарад в нім. Великий Гол. Квартірі, бажали би знов надати польській справі як найбільший розголос і висунути її на перший план вишньої і внутрішньої політики Австрії. З інформацій, які засягнув укр. діяч в згаданих добре поінформованих жерелах, не може він набрати переконання, що би розв'язка польської справи мала бути так домінуючою і актуальною. Найліпшим доказом сего погляду є ся обставина, що далеко важійшою на разі для керівників політики осередних держав є поїздка барона Буріяна до Софії і Царгороду, чим польська справа.

На сім скінчив ваш кореспондент розговор з укр. парламентаристом.

Ваш кореспондент зі своїх обсервацій і помічень політичних настроїв у Відні має також вражіння, що на разі не грозить укр. справі ніяка поважніша небезпека зі сторони польської політики та що точка тяжкості політичних питань на сході від осередних держав лежить тепер не в Варшаві, а в Києві. Розв'язка треба тамати, що „стерезеного Бог стереже“.

## Дальше поширене осередного союзу.

Копенгага (Тиб). „National Tidende“ пише: Відвідини цісарства в Софії і Царгороді в товаристві міністра заграничних справ і шефа генерального штабу, мають знаменна виспої політики і мусять в сучасних обставинах звернути на себе як найбільшу увагу. Військовий союз Німечини з Австрією в як найістислійший спосіб є доконаним фактом. Подорож цісара до Болгарії і Туреччини, без сумніву має на меті прилучення до сего союзу обох названих держав.

## Програма українськ. міністерства фінансів.

(Від власного кореспондента).

Відень, 19. мая 1918.

До Відня наспіли найновіші повини і часописні відомості про хід подій і працю на Україні. Зі всіх сих відомостей на перший план видобуває ся справа будучого господарського і фінансового розвитку сеї молоді держави. Про напрям сего розвитку найліпше свідчить може фінансова програма нового укр. міністра скарбу Ржепецького, яку розвинув він на з'їзді промисловців України.

Програма ся є дуже знаменною і в високій степені характеристичною для зрозуміння подій на Україні.

Міністр Ржепецький є з роду Українцем. З походження по дідові він Поляк, по національності був він усе „руським“, по політичним переконанням є він тепер рішучим

сторонником самостійности і незалежности України. До сих переконань дійшов він — як каже — не на підставі історичних, етнографічних і лінгвістичних представлень, але виключно, як фінансист, на основі правничого розвитку економічних відносин на сході Європи. Живленням економічним питанням полуднево-східної Європи незалежно від сего який народ її замешкує, є повна самостійність і незалежність та відділене від північної Росії. Се є прямо імперативом її промислової, купецької, фінансової і взагалі господарської будучности.

Великоросія стоїть перед небувалим в світі банкрутством. Після обчислень фінансистів курсує тепер в Росії около 40 мільярдів ріжного рода паперових знаків. Ті грошові знаки мусять ся зліквідувати і витягнути їх в якийсь спосіб з обороту. Якщо се стало ся в дорозі звичайної сплати, тоді на участь України припала-би львина часті непропорційного амортизаційного тягару і се внаслідок в тім часі, коли після обчислень тих же фінансистів на цій Україні є в обігу всього около 3 мільярдів паперових грошей. Однак про таку розв'язку фінансового питання в Росії і мови бути не може. Росія прямо збанкрутує. Тоді знов прийшло-би до України понести спільно з Росією всі лихоліття і злидніння наслідки банкрутства. Ціле фінансове, промислове, торговельне, господарське і культурне життя України було-би засуджене на неминуущу погибель.

Одиним ратунком від сеї погибелі є відділене України від Росії. Самостійність України є її економічною konieczністю.

Грошові знаки, які є тепер в обігу на Україні, будуть отягнені через парцеляцію державних земельних посіlostей і часті приватної великої земельної посіlostей. Замість отягнених російських грошових знаків, буде можна пустити в обіг українську валюту. Справді не буде на неї покриття зі золотих запасів, але за се на українським скарбі не будуть тяжити сі зобов'язання, які затигнула царська і революційна Росія.

Український міністр фінансів сподіє ся з нормальних доходів краю удержати бюджетову рівновагу держави. Найважнішою рубрикою в державних доходах мають бути впливи з цукрового і спиритусового монополію — так, що не потреба буде підвищувати давних безпосередних податків, а головню земельного податку. Український міністр скарбу сподіє ся, що цукровий монополію принесе державі два мільярди карбованців приходу, а спиритусовий мільярд і 200 мільонів карбованців. Виправді спиритусовий монополію не дуже то моральний, але практика показала, що пита алькоголю так чи сяк не дасть ся усунути. Як не стало в Росії та Україні монополію спиритусу, то населення стало само гонити горівку і уживає до сего найкрасшої пшениці. Після плану нового міністра, спиритус буде на будуче продукувати ся монополістично зі жита і меляси, а пшеницю буде можна корисно зужити дома чи на виїзді.

Такі думки фінанси розвинув новий український міністр.

Треба признати йому слушність.



# 3 України.

## Реконструкція кабінету міністрів.

Відень, 17-го мая (Вл. деп.). З Києва надійшло тут вістка, що реконструкція кабінету міністрів в напрямі його українізації поспішає наперед. До кабінету вступили пп. Дмитро Дорошенко як міністер справ заграничних і п. Лотоцький.

Відень, 17-го мая. З Києва доносять: Нездоволене усіх майже партій зі складу кабінету спонукало уряд до переговорів в цілі реконструкції кабінету. Ходить о те, щоби більшість кабінету творили певні прихильники повної самостійності України.

## Господарсько-промисловий конгрес.

Київ, 17-го мая (Кб.). Вчора зачав ся укр. госп.-промисл. конгрес. Явилось понад тисяч відпоручників всяких госп. союзів, селянської спілки і союзу зем. власників. Від правительства привітав зїзд през.-міністер п. Лизогуб. Описав міністер торгівлі Гутник виступив програмову річ, при чім підчеркнув, що вільна торгівля мусить бути частинно через державну контролль обмежена. Сю заяву прийнято з вдоволеням. Предсідателем зїзду вибрано Дітмара, президента союзу укр. гірничої промисловости. Іменем зїзду заявив він повну згоду з програмою міністра і щиро готовість співпрацювати при державнім будівництві України.

## Зїзд кадетів з України.

Для 8. мая с. р. зачав ся в Києві зїзд кадетів з України. Прибуло над 100 делегатів зі всіх укр. губерній.

На засіданні присутні були Н. Василенко міністер заграничних справ, К. Ріженський міністер фінансів і Т. Гутник міністер промислу і торгівлі. Вступну промову виступив Грігорович Барський, а потім вибрано президію.

Міністер скарбу Гутник заявив, що кадети повинні прийняти участь в правительстві. Справді розпорядження нового правительства в 29. квітня не є стисло конституційні але за се є вони лише тимчасові. Основні закони видадуть доперва Українські Установчі Збори. Тепер неможливий є поворот до абсолютизму, неможлива є також реакція. Закаа зїзду міст був оправданий, бо представники міст ворожо були настроєні супроти правительства. На улицах Києва і Одеси панує сунокуп, але сей сунокуп є лише позірний. Тайні сили ділають в укритті і не перебирають в средствах. Репресії є не раз потрібні і не раз мусимо опиратися на чужій силі. Щоби уратувати краєвий промисл, мусимо звернути ся за заграничною допомогою. Бесіду свою закінчив він закликком, щоби співділати з новим правительством.

Київ. (Ткб.) Зїзд кадетів 70 голосами проти 13 при 6 здержавших ся від голосування ухвалив, що кадети можуть лишнитись в українським правительстві. Зїзд ухвалив спільну резолюцію: 1) в справі участі кадетів в правительстві зі згляду на небезпеку анархії і потребу зорганізованія війська, причім партія має задержати свій програм і свої ідеали, 2) в справі зрівняння Великопольського язика з Українським язиком, 3) в справі відділення церкви від держави і заборони релігійної агітації в політичних цілях; 4) в справі рівноуправлення національних меншостей і оборони їх культурних інтересів через утворення політично-правних інституцій.

В цілі уладження сих справ має вийти особний закон.

В робітничій справі ухвалено: 1) свободу професійних організацій, о скільки се не опудривить ся інтересам адміністрації, 2) 8-годинний час праці, о скільки через се не потерять продукція.

## На Україні спокій.

Київ. В Києві спокій. Розв'язане земельно-го комітету викликало на провінції негодо-

вана, але до забурень не прийшло. В Катеринославі проголошено воєнний стан. В Житомирі увязнено членів комітету для поділу землі. Гроші, які знайдено у членів комітету, skonфісковано.

## До українсько-російських переговорів.

Київ. "Кієвская Мысль" довідуєсь, що правительство російських совітів готове в мирових переговорах з Україною до всяких уступок. Головною умовою є заасмотрене Росії в середники поживи.

Київ. "Вісті з України" доносять: Правительство совітів в Москві нагнали до розпочаття мирових переговорів, щоби якнай-скорше дістати з України збіжжя. Переговори мають почати ся 22. мая. В переговорах візьмуть також участь німецькі повновласники. На жадане Троцького, щоби застановити ворожі кроки на фронті, відповіджено йому, що доперва коли українська область буде відповідно до берестейського договору очищена з червоної гвардії, застановить ся всяке воєнне діланє. Акція проти чорноморської флотії устане доперва тоді, коли всі кораблі поза Севастополем повернуть сейчас до порту і коли Новоросійськ, де знаходять ся ще кораблі чорноморської флотії з большевцькою залогою, буде отворений для плавби. Чорноморська флотія є без виїмку власністю України.

## За Бесарабію.

Київ 14. мая. (К. Б.) Укр. посол з Берліна доносить, що Румунія готова з Україною зачати переговори що до розмежованя в Бесарабії.

Київ, 17. мая. (Ткб.) Нота румунського міністерства заграничних справ, з чемною рішучою відмовою претенсії Української Центральної Ради з 13. квітня проти прилученя Бесарабії до Румунії, надійшла сюди передучера. Вчора почались наради в міністерстві заграничних справ над сею справою в приєві запрошених знавців державного права і бувшого міністра заграничних справ, Шульгина.

## Заборона вивозу з України до Румунії.

Київ, 17-го мая (Кб.). Тимчасове правительство видало заборону вивозу з України металів, гуми, гумових витворів і т. п. до Румунії і Бесарабії, обсадженої Румунами — аж до порішення справи розмежованя України від Румунії.

## Український вивіз.

Верлін, 18. мая. "Nordd. Allg. Ztg." доносить, що державний секретар в воєннім уряді виживлення, Вальдов, удав ся в товаристві відсекретаря Бравна і Гавеніца до Києва, щоби там на місці впливати на прискоренє українського вивозу.

## Україна жадає Криму.

Відень, 17-го мая. З Києва доносять: Міністер-президент тимчасового правительства поручив міністроу заграничних справ навізати переговори з осередними державами що до Криму. Тимчасове правительство домагає ся злуки Криму з Україною на федеративній основі.

Відень, 17-го мая (Вл. деп.). З Царгороду доносять, що укр. посол при Порті, п. Левицький, звернув ся до великого везира з запитом, чи правда се, що Туреччина підносить претенсії до Криму. Великий везир відповів, що Туреччина не думає загорнути Криму, а вдовольити ся тим, що Україна признає кримським музулманам культурно-віроисповідну автономію.

## Валютова умова з Україною.

Київ (К. Б.) Миж представниками осередних держав з України підписано договір, на основі котрого Україна достарчає осередним державам 400 мільонів карбованців в укр. державних нотах як платничого середника в заміну за се Австро-Угорщина за-

платить Україні 200 мільонів корон, а Німеччина 150 мільонів марок. Оя умова улекчить осередним державам зносна торгівля з Україною.

## Україна а Угорщина.

Вудапешт. (К. Б.) "Magyar Ország" доносить, що угорсько-українська консорція вишле в найблизших днях 250 вагонів рілничих машин, шкла, порцеляни, хемікалів, вина і спирітусових витворів на Україну. Угорське правительство має участь в зисках.

## Укр. амбасада у Швайцарії.

Київ (Кб.). Укр. міністерство загран. справ рішило установити в Швайцарії постійне укр. посольство.

## Гетьман їде до Берліна?

Верлін, 17-го мая. — "Localanzeiger" доносить з Парижа через Женеву, що гетьман Скоропадський має в найблизшим часі відбутися подорож до Берліна.

## Українська державна мова.

Київ. (Ткб.) В міністерствах приказано уживати української мови як державної. Позволено лишитись в урядах особам неукраїнського походження, під умовою, що зложать приреченє на українське підданство.

## Сепарація українських банків від російських.

Київ. (Ткб.) Всі українські приватні банки сходять ся в найблизших днях в Київ, щоби нарадити ся над відлученєм філій російських банків від головного банку в Росії і над зеднанєм в одну українську банкову організацію.

## Допись з Києва.

Київ 12. мая.

Передччера представляла ся гетьманови делегація офіцерів сердюкської дивізії. Делегати посилаючись на чутки, що гетьман а також кабінет міністрів притримують ся великоросійської орієнтації, прохали спростувати чутки. Гетьман в бесіді заявив, що він, ні сучасний уряд великоросійської орієнтації не притримують ся і притримуватись не мають наміру; програма влади переслідує одно загальне завданє: зберегти державність та самостійність України.

Виконуванє обовязків військового міністра обняв отаман генерального штабу Лігнау Олександр, що одночасно іменованний тимчасово виконуючим обовязки товариша військового міністра. Отаман Сливинський вернув знов на начальника генерального штабу.

Новий міністер шляхів нагадує у виданім розпорядку, що грамотою гетьмана встановлено українську мову урядовою, тому діловодство у всіх урядах міністерства мусить поводити на українську мову.

В Елисаветграді явив ся в печатні "Ізвестій соціалістических партій" відділ австрійського війська під проводом офіцера, котрий арештував співробітника Роговського і перевів ревізію в редакції. В Житомирі закрита українська щоденна часопись "Молот", що була органом Волинського земельного комітету. У Славянську в Харківщині виходить новий культурно-просвітний двотижневник "Україна". В Одесі закрили власті "Одеськія новости".

З наказу інспектора воздушної флотії авіаційною відзнакою на літаках буде чорний герб України, на білому квадратному полі.

Нова Рада з дня 12. мая в статі під заголовком "Внутрішня війна" пише: "Міністерство внутрішних справ відважилось на



рішучі заходи проти з'їзду „Селянської Спільноти“. Те, що робить ся на наших очах в Києві, не може бути назване інакше, як помстою одних соціальних верств над другими, а значить і не може бути нічим оправдане.

Має вважатися-б, що за більш природне звище, колиб самостійні реакційні групи почали зводити рахунок з найбільш шкідливим селянством за ті експропріації на ґрунті земельних відносин, які в свій час мучили ся на місцях. Алеж очевидна ролля нового уряду, очевидна його причетність до трясів, арештів і розгону з'їзду Селянської Спільноти. І коли уряд собі дозволяє таку забавку, як помста на своїх політичних і соціальних ворогах, то се не доведе до добра ні уряд, ні ті круги, що його підтримують.

Вже приходять чутки про лиху долю тих селян, що в Києві на з'їзді пішли були разом з великими землевласниками, вже з Чернігівщини повідомляють про підпали, а з Полтавщини про зарізаних поміщиків. І коли члени Селян Спільноти розійдуться по домівках, розігнані та тероризовані, вони очевидно одплатять на місці тим, чим може тільки платити роздратована маса.

„Ми не хочемо й кликати новий уряд до уступок та запобігання перед Селянською Спільнотою. Але певні, що всякі спроби зробити біднішого селянство ворогом уряду кінчатся не сумірною аоружнечею, а заколотом, в яким потерплять інтереси тої й другої сторони, а найголовніше — держави. Одначе порозумітися із Сел. Спільнотою все так само було. Взагалі — перше ніж брати ся крайніх заходів треба було дещо вяснити. Яка акція, така й реакція, і крайні заходи сплюдять крайні прояви злоби на місцях. Батучи грізні події в недалекій будучині, знаючи, що знов може показати ся, про відповідальних людей за верозумну політику нема, як се було в старим урядом, ми мусимо наперед сказати: зерна нової соціальної злоби сіє новий уряд, і він повинен буде прийняти на себе відповідальність за се. Чи готовий він відповісти, чи так і зникне без сліду, як тимчасовий уряд есерів, як уряд большевиків?“

## Битва під Каневом між польським і німецьким військом.

Київ, 18. мая 1918.

Дня 1. мая німецька і австрійська військова команда зажадали в ультимативний спосіб від II польського корпусу, який складає ся з кількох тисяч різного рода польських військ і є розтаборений коло міста Канева над Дністром, щоб сей корпус едемобілізував ся, а до часу повної демобілізації, щоб піддав ся під команду австрійських і німецьких військових властей. Команда польського війська відповіла на се, що не може від себе видавати ніяких розпоряджень, що до мобілізації і піддання ся німецькій команді, бо війська польські на Україні знаходять ся під управою варшавської польської Ради регенційної і лиш ся Рада може видавати польським військам прикази.

Після сеї відповіді німецькі і українські війська оточили польський табор під Каневом. Поляки поробили окопи. Окопались також противні війська.

Дня 6. мая німецький офіцер прийхав до команди польського корпусу і зажадав, щоб польські війська до трох годин зложили оружя. Но на разі не перевели Німці своїх погроз.

Доперва 13. мая — як про се доносить „Кієвская Мисль“ — приступили вони до розоруження польських військ. Ті супротивили ся і прийшло до битви, яка тривала 4 дні. З обох сторін чинною була навіть тяжка артилерія. Польська кавалерія виступила кілька разів до атак. Обі сторони мають значні втрати. Вслід битви був з горні порішення. Польські війська не могли удержати ся супроти розоружаючої ся військ українських. Із Канева почала ся деоція. З штабу з'їзду піди відділи, які хотіли се

ребрати на лівий беріг Дніпра. Однак осада була стисла, їм не удало ся передертись, вони попали в німецький полон. Німці відставили їх до Києва — а звідси відправляють їх в напрямі на Бересть литовський.

В сеї спосіб після большевиків, відділів чехо-словаків, ліквідує ся рештка давньої російської армії на Україні.

## Листи з подорожи по Україні.

V. З Херсона виправились ми 12. півдня с. р. рано в дальшу дорогу. В потягу їхали між иншими трен УСС. під проводом отамана Букшваного і трен архикнязя Вільгельма під проводом его ад'ютанта п. Луцького. Для офіцерів додано вагон 2 класу і тут почала братія, як могла, забавлятися. Молодші засіли до карт, а старші розспраляли о всяких річах або дивились через вікна і оглядали нові країни. Вечером зійшли ся деякі в тіснійшій кружку і завели бесіду про наші політичні і національні справи. Позаяк люди бували в різних кругах, то пішли цікаві реверсії про видійших мужів і про всякі діла. По двох днях тяжкої дороги, станули ми в Підстепній перед мостом, що вів через ріку Базавлук. Сей міст зірвали большевики, а через те мусіли ми висісти з залізничної і їхати дальше фірами аж у село Грушівку.

В Грушівці ночувалисьмо в палаті великого Михайла Миколаєвича. Маєток его має тут землі 75.000 десятин вкупі (на наше 112.500 моргів). Не кажучи вже, що все те було колись добром народа і зістало йому силою відняте — стає перед душею кожного чоловіка питання: на що одному панови тільки землі? За те мужики були тут майже безземельні і наймали землю, платячи річно по 15—20 рублів за десятину. Тепер вони ту землю ділять, а властиво вже поділили між себе. Господарські князівські будинки і машини остали цілі, лиш меблі з палати всі покинчені або повикидані на двір. Переночувавши тут, пішли ми на другий день в управу села, щоб дістати 14 підвод для перевезення наших запасів в Нікопіль. Люди не дуже були охоті до їзди, так, що ледви до 10-тої години удалось призбирати потрібну кількість фір.

Через ріку Базавлук переправлялись пороном. Се йшло з великим трудом, і через те мусіли зараз за рікою почувати в селі, званім Перевізькі хуторі. На вічліг став я у тамошнього учителя. У него найшов в хаті „Кобзаря“ Шевченка, популярне видання петербурського благодетельного общества, і історію запорожських низових земель. З учителем, видимо Українцем, затягла ся розговорка про всячину до 11. години вночі. Люди ту, з малими виїмками, приставали до большевиків, не грабили панських маєтків, а розділили між себе тільки одну землю. Націоналізм на свідомість досить значна і організація здаєсь несогірна.

З Перевізьких Хуторів виїхали ми спідуючого дня раненько і станули о 11 годині перед полуднем в Нікополі. Так опинились в історичних сторонах давньої Січ запорожської. Сам Нікопіль лежить над Дніпром в місці, де Дніпро творить досить великий крутий островець. На тім острові була свого часу також Січ війська запорожського Низового. Як відомо, Січ не була ніколи на однім місці, а находилась раз на Хортиці, раз на Великому Лузі, то знов на других островах, яких Дніпро понизше Катеринослава творить багато. (Далі буде).

\*) Виїмки з попередних листів були поміщені в „Укр. Слові“ чч. 98, 99, 101 і 104.

Адміністрація нашої часописи знаходиться при уланій Синиуській ч 21.

## З'їзд делегатів Краєвого Шкільного Союзу.

Львів 20. мая.

Нині розпочав ся в сали товариства „Сокіл“ З'їзд К. Ш. С. На з'їзд прибули делегати з цілого краю. До президії з'їзду вибрано п. радника двору Барвінського і посла Коллеса. Секретарював п. Іванч. Звіт з діяльності Союзу задав радник Кивалюк. Звіт прийнято на внесення проф. Крушельницького без дискусії. Ближні відомості про сей з'їзд подамо в найближшій числі нашої часописи.

## Маркова валюта в Австрії?

Відень. „Achtuhrblatt“ доносить: В нових фінансових кругах говорять, що тутешні компетентні чинники займаються думкою звести в Австрії коронну валюту і заступити її німецькою марковою валютою. Дневник подає сю відомість з застереженням.

## Зміни в господарстві осередних держав.

З Відня доносять, що президент міністрів заповів введення дуже знаменних змін що до заняття і розділу припасів збіжжя в осередних державах. Ці зміни мають лежати в тім, що Німечина, Австрія і Угорщина мають становити в будучности одну цілу господарську область, а уняте потрібного збіжжя і розділ наступить після засад, системи і метод усталених вже в Німеччині.

## Поляки і Чехи.

Відень. В Празі, в часі ювілею Народного Дівадла, відбули ся політичні наради, в яких взяли участь також польські послі. В кругах польських послів у Відні зазначають, що польські учасники пражських нарад не мали уповажнення говорити в імені польського народу. Поляки не можуть солідаризувати ся з теперішніми чеськими провідниками.

## Окружні староства в Чехах.

Відень, 18. мая. Зміст маючого ся оголосити розпорядку про окружні староства в Чехах буде приблизно слідуєчий: Компетенція намісництва, з впливою деяких справ, переходить на окружні староства. Вони будуть мати право рішати в сих справах, які доси рішало намісництво, компетенція, яка полишаєсь намісництву, а поіменно вичислена. Відділки політичних повітів і політичних властей I-ої інстанції переходять до окружних староств а відсе з поліпшенням намісництва прямо до центр. властей. Окружні староства будуть мати цілий ряд фазових департаментів, однак не так багато як намісництво. Окружні староства оддржують право приймаючи кандидатів до концептової практики, але іменовані урядників наступав через намісництво. Плянує ся на разі утворити від 1. січня 1919 р. лише 2 окр. староства а се в Літемири і пражським поза-міським округах.

Розпорядок про окр. староства зазначає національне розмежевання політичних повітів. Мішані області змінюють ся в сей спосіб, що взагалі установить ся лише німецькі і чеські староства. Для приділення певних місцевостей до означеного повіту є рішавим громадське заступництво, згідно їх національна більшість. Прага з передмістями одержить виїмкове становище і не буде включена в окружний поділ, а буде підлягати виборам намісництву.

Для Вудіоляць устанавить ся чеський і німецький округ. Пільно лишеть ся одоо-



зичним чеським округом. Там чують ся покривджені німецькі меншости. Окружної репрезентації на разі не устанавляе ся. Не буде також поділу дотеперішнього урядничого персоналу і нового урегулювання азікового питання.

## 3 поля битви.

### Італійський фронт.

Відень, 19 мая. Урядово. Обостороння стежна діяльність довела на західнім тирольським фронті і віцентійських горах до користних для нас сутичок. На схід від Мосте Петріка два рази в борбі ручній відкинуто неприятеля.

Бої в Альбанії ослабли. Ми заняли око-ло 100 полонених і кілька скорострілів.

### Західний фронт.

Берлін, 19. мая. Урядово. На захід від Гуліуд пішли Англіїї кілька компаній на приступ, який відбито з тяжкими для них стратами. Позатим діяльність піхоти обмежилась до стежей. Артилерійський бій ослаб в пополудневих годинах, а скріпив ся знов під вечер. Межи Аррас і Альбер був неприятель дуже чинний. Наші батерії кілька разів находили ся під тяжким обстрілом.

### Англійські голоси про мир.

Льондон, 18. мая. (Ткб.) З нагоди дебати над листом цісаря (Карла, заявив Вальфур, що ані Франція ані її союзники не жадають більшої Альзатії і Лютарингії, як вони були в 1870 р. Англія бажає покінчити чесно війну і прийме всякі можливі до прийняття умови.

Льондон. Аскіт говорив в палаті послів про справу мира і висказав своє вдоволене, що англійське правительство не відкидає думки почесного мира. Всі посередники, належно уповновласнені, коли вони діляють щиро, знайдуть послух в Англії.

Берлін. „Daily News“ доносить: В часі Зелених Свят скликає в Англії 105 віч за миром. В Льондоні має бути 18 зборів.

## Репресії в Ірландії.

Льондон. (Райтер). Після послідних відомостей, ліста арештованих в Дубліні, виносить около 100 осіб.

Таймс доносить, що арештованя відбувають ся поза Дубліном також в цілій Ірландії.

Дублін, 18. мая (Райтер). Доносять, що арештовано провідників сінфайлерів Де Валера, графіню Маритевіс, Артура Гріфіс, Др Дільоне і носла Косгав.

### Получене Литви з Саксонією.

Кольонія. „Köln. Ztg.“ доносить, що найвищі німецькі круги порозуміли ся вже що получения Литви з Саксонією. Неусталена ще тільки форма того получения.

### Японсько-китайський договір.

Париж. (Ткб.) Як „Temps“ доносить, японське правительство заключило договір з правительством Китаю. Ціль договору — мілітарне співділанє обох держав.

### Зміни в адміністрації Чех.

Відень, 18. мая. (Ткб.) Як довідуюсь, завтра має бути проголошений міністеріальний розпорядок про утворене окружних управств в Чехах.

## Китайсько-япанський союз.

Вашінгтон. (Райтер). Уряд заграничних справ, повідомляє, що одержав офіційне подтвержденє умови межи Китаєм і Японією в справі охорони супокою на далекім сході проти „проникання“ в край впливів Німців.

### Перед окупацією Кавказу через Турків.

Царгород. (Ткб.). Доносять з Батум: Після послідних відомостей большевики обсадили Дербент, Копул і Петровськ (на Кавказі). Вони намагають ся займати проміж Дарієль, положений між Тифлісом а Владикавказом. Завдяки хоробрій обороні мусульманів, се доси їм не удає ся. Після оголошеня незалежності закавказя, підняли „большевики“ всюди насильства над музульманами. Вони поводять ся з людностю прямо жостоко.

## В наймолодшій європейській державі.

В „Lemberger Ztg.“ в 12-го мая з.р. знаходимо під повисшим заголовком статю, в якій між иншим читаємо:

„Всяка решетка ладу, що удержалась по большевиках в хаосі нової української держави, викликає подив. Так передовсім українські залізничні, що відповідно до відносин функціонують по силам несогріше. Персонал вишколений знаменито і сповняє вірно свої обовязки. Залізничники віддані щиро київськ. правительству. Хоч Київ не зовсім точно виплачує їм їх влатню, то залізничники не траплять так надії, що скорше чи пізнійше дістануть те, що належить ся їм. Залізничний рух обмежує тільки недостача вугля. Любопитим опалують всюди деревом. Поїзди їдуть після розкладу їзди точно і правильно. Простір від Одеси до Підволочиськ відбуваєть ся в 12—14 годинах. Кондуктори являють ся вірними слугами державної каси. В Херсонщині і на Поділлі стан засівів дуже добрий“.

Стільки дописувател ь згаданой газети, др Йосиф Вірт. Як бачимо, його свідоптво про порядки на Україні відбігає значно від найновіших урядових відецьких та берлінських донесень, як також від інформацій польської преси. Правда і др. Вірт згадує про „хаос“, але де тепер того хаосу нема? А вжеж на австр. залізницях куди гірші „порядки“, як на українських. Вистарчить вибратись тільки на львівський дворець, або переїхати кілька стацій в якимнебудь напрямі, щоби пізнати той австр. „лад“.

## Цісарська пара в Софії.

Софія, 17. мая. (Ткб.) Цісарська пара приїхала до Софії д. 17. мая. На двірці ждали на неї в імени короля архієпископи Борис і Кирило, представники болгарського правительства, відпоручники армії і ин. Цісар висів перший з поїзду. До нього приступили архієпископи і привітались з ним. Опісля розмовляв цісар з президентом міністрів Радославовом, якому вручив великий хрест Стефана, і иншими личностями. З двірця поїхала цісарська пара до королівської палати, де відбув ся галевий обід.

Софія, 18. мая. (Ткб.) При галевім обіді виголосив болгарський король тоасс, в котрім висказав свою і свого народу радість по причині відвідин австрійського володаря та симпатію Болгарії до наддунайської монархії. Цісар Карло відповів, що тішить ся, що міг приїхати до столиці союзної держави і висказав переконанє, що війна, яку ведуть осередні держави за своє існуванє, свободу і незалежність, невдовзі покінчить ся почесним миром.

Того самого дня був цісар в головній болгарській квартирі.

## Жадайте всюди „Українського Слова!“

### Церква і схід Європи.

Краківський „Czas“ пише: Римська курія дуже старанно слідкує за розвитком подій в Польщі і на сході Європи, чуваючи над обороною католицьких інтересів. В першій мірі бажає вона упорядкити справу церкви в Польщі. Здаєть ся, що при польським правительстві буде іменованій окремий представник апостольської столиці. Другим предметом акції Риму має бути литовське питання. В ході в справа іменування виленського єпископа. Іде тільки спір про те, якої народности має бути той єпископ, литовської чи польської.

Найбільш однак надії має Рим у відношеню до України. Тут зазначив ся передовсім вплив акції митрополита Шептицького, котрий виходить в засновку, що тепер можливість відновити уніатський єпископство на Україні і що через те треба переговорювати з київським правительством в справі конкордату. Недавно (26. цвітня с.р.) одна польська часопись принесла таку інформацію: „Українці — пише вона — підняли акцію в цілі інформованя відецьких католицьких кругів і Риму і в короткім часі мають почати ся кроки в напрямі організованя української церкви, котра відірветь ся від православної і зближить ся до Риму. Згодом мала би українська церква перейти до церкви католицької і прилучити ся до Риму.“

Менше сензаційно — пише дальше „Czas“ — звучить інформація, після котрої митрополит Шептицький мав вислати єпископа Бодяна на Холмщину і на Підляшє, щоби там zorganizувати уніатську церкву.

В заграничній пресі — читаємо дальше в згаданім дзєвнику — появили ся останніми часами ревелатції на тему подорожі митрополита Шептицького до Швайцарії, в часі котрої мав узискати поперте впливових церковних кругів що до справи зукраїніщеня Холмщини. Після сих поголосок старав ся він якраз сею дорогою вплинути на австрійський двір — і в тій його акції мала міститись генеза берестейського договору.

„Czas“, розумієть ся, не вірить сим поголоскам, називаючи їх сплетнями, бо деж би церковні круги могли — на його думку — розбігатись в поглядах з Поляками на холмську справу!

Рим — кінчить „Czas“ почав також переговори з Царгородом і з кавказькою республікою в інтересі релігійної свободи для Вірмен.

## Навіть як Ви вже обезпечені на житє в якімсь чужім товаристві

то повинні Ви заключити також обезпечєне в одинокім українським товаристві взаїмних обезпечєнь на житє і ренту

## „НАРПАТІЇ“

у Львові, вул. Руська ч. 18.

Більше обезпечєне не зашкодить, а обовязок кожного Українця підпирати на всіх полях суспільного житя українські інституції.



## Церковне питання на Україні

Після більш-менш уже вирішеного політичного питання на Україні, на чергу дня стає питання про Українську Церкву. Зайвим здасться балакати про важливість цього питання, але сучасний стан речей в Росії примушує звернути на нього увагу і українських діячів. Короткочерп російські політичні стратеги, безперечно, багато нашкодили собі своєю ворожнечою до церкви, своїм грабіжництвом церковного майна, розстрілами релігійних процесій та іншими утисками, як духовенства так і віруючих громадян. Вони забули, що як би не ганьбили духовенство та церкву, як би не підірвати релігійного авторитету, він є і на завше залишиться головним чинником людського життя в політично-соціальних відносинах, не кажучи вже про життя індивідуальне, з якого складається вся суспільність.

Революційний рух, зворушивши народні маси, безперечно, змінив і його світогляд, відкинувши на задній план релігію. Але чим більш поглиблюються революційні здобутки, тим більш викликають вони проти себе ворожнечу. Сей контр-революційний рух зміцнюється особливо тоді, коли революційні проводирі становлять всі крапки над релігійним питанням.

Досить пригадати собі нотаток XIX віку, коли після французької революції, яка зруйнувала церковний стан у Франції і сколихнула середовищний світогляд, думками людськості опанувала релігійно-містична стихія. Вона заповонила майже весь світ, не кажучи вже про Європу. До неї повернулися всі зневірені в революції і під прапором релігії повели свою консервативну працю.

У Франції сей релігійно-містичний рух викликав зворот до старого ладу, та збудував монархію, а в духовнім житті багатьох сектантів і різних релігійних анархістів. А релігійна анархія далеко небезпечніша для всякого суспільного життя і державності, ніж анархія політична.

Запобігти як контр-революційному рухові, так і духовній анархії можливо при тверезім вирішенні церковного питання, конкретно кажучи, при правильному відношенні державного уряду до віри взагалі й наявної церкви в державі зокрема.

Повертаючись до громадянського настрою на Україні, ми помічаємо, кажучи щиро, не тільки у інтелігенції, але навіть у простого народу незадоволення революцією. Серцем людини починає опановувати не політика, а релігія, віра в Бога, в його допомогу й втіху. Нарід шукає заспокоєння, самозабуття від більшовицьких вибухів та різних революційних кошмарів в молитві в церквах, котрі все більш заповнюються віруючими. Се важна відзнака в повороті світогляду.

Треба, щоб Український Уряд добре уявив собі сей оцінтю і скористувався з нього при будованні нової державності.

Українська влада не може бути байдужою, а тим більше ворожою до церковного питання на Україні. Вона повинна здобути прихильність незадоволених елементів через тверезу державно-релігійну політику що до Православної Церкви. Проголошене принцип „воля віри“ тут не досить. Сей принцип більш негативний ніж позитивний. Він каже тільки, що Український Уряд не буде чинити жадного примусу над сумлінням одиної, того не було при старому ладі, але що буде робити в релігійній сфері, сього принцип „воля віри“ не каже. Через се задовольнятися ним може по часті тільки інославна меншість України, але не більшість, котра належить до Православної Церкви.

Безумовно, треба ясні, конкретні форми, в котрі ставить себе Український Уряд до Православної Церкви. Розуміється, не може бути й мови про пануючу Православну Церкву на Україні, як се було за часів царяму, але крім сього, залишається ще кілька форм відношення держави до церкви.

В релігійно-державній політиці Український Уряд не може во всякім разі провести в життя принцип „вільна церква в вільній державі“, в справжнім значінні сього слова, як то існує у Франції, Італії та Сполучених Державах. Лишається ся таким чином Українській державі в своїх відносинах до церкви, стати на середній шлях: не розривати цілком із православною церквою, а працювати в співробітництві з нею коно будовання молоді Республіки. Такий, приблизно, стан існує в поодиноких державах Німеччини, де разом в свободі віри існує протестантська церква протестантська та католицька. Такі лагідні відно-

сини на Україні тим більш необхідні тим часом, бо боротьба за самостійність протягом кількох століть ішла під релігійним прапором, держава була й залишається ся дооі могутним культурно-національним чинником.

На нашу думку на вільній Україні мусить невідмінно застосуватися проголошений принцип „свобода віри“, але разом із тим Православна Церква повинна бути хоч не державною (православній церкві самій обридло бути такою при царях), але в усякім разі протегованою. Инакше стан речей для Української держави небезпечний, він може викликати небажані наслідки для нашої рідної вітчизни. Правда церковний устрій на Україні мусить змінити ся, церква для більшої як власної так і державної користі повинна здобути собі незалежність від Москви, але про се поговоримо другим разом. А поки що ми зупинились тільки над загальними рисами церковних питань на Україні, позаяк ся справа не була ще обговорена ні державним Урядом ні українською пресою. А час не жде. Наближається ся відкрите Всеукраїнського Церковного Собору, котрий повинен приблизно знати політику Уряду в відношенні до Церкви, бо від такої свідомості залежить напрям соборної праці.

П. Мохор.

### До Вл. Пп Учителів народних!

Чи селяни Вашого села знають, що одним з найліпших способів опадності в цілі забезпечення родини є забезпечення на життя в одинокім українським товаристві взаємних обов'язків на життя і релігії.

## „КАРПАТІ“

у Львові, вул. Руська ч. 18.

В народнім інтересі лежить, щоб ідея життєвого забезпечення у власній народній інтелігентії приваля ся також серед нашого селянства.

Занежить се від просвітної праці нашого патрістичного учительства. 538/7

### В. РІЗНИЧЕНКО.

## На могилі гетьмана Мазепи.

„Тихо, тихо Дунай воду несе“ — співаєть ся в одній українській народній пісні..

Відкопи-ж. з якого часу він, все такий грізний і могутній, тепер так поволі і так обережно, котить свої філі немов не бажаючи своїм грізним роком турбувати чийогось спокою, немов розказуючи якусь чарівну легенду.

— З того часу, як на його соняшних берегах, знайшла собі місце вічного упокоєння людина, що, кажучи словами молдавського літописця, не мала його ні за свого життя, ні в могилі...

Славна — ріка Дунай. Славна не своєю шириною, не своєю довжиною й бистротою своїх філій, а тими піснями, думами й оповіданнями, в які вбрала її народня творчість. Здається, нема ні одної такої нації, нема ні одного такого народу, що, живучи на протязі свого історичного існування на його берегах, не вислівав би його імені. Та й не диво: за надто багато усяких подій, за надто багато історичних сторінок нашої і чужої минувшини перевернуло ся на його широких і довгих берегах.

І в історії нашого люду, в народній творчості нашої України — Дунаєви нарівні з другим нашим велетнем, рікою Дніпром, належить почесне місце. Його ширину, глибину і грізний рокот бурливих хвиль виспі-

вали наші предки в своїх мітичних піснях про „весну, весну-весняночку, красную пана-ночку“; про нього раз-у-раз згадує в своїх задумованих, сердечних піснях про милого — українська-дівчина, котрої мійкий „з бистрим Дунаєм коня напува“.

Про Дунай, всі щасливі й нещасливі сторони життя на ньому, співають в своїх тужливих піснях за рідним краєм запорожські емігранти, перекочувавші з Дніпра на Дунай по зруйновану царцею Катериною в 1775 році Запорожжя і утворивши там Задунайську Січ. Дунай опіває в своїх віршах наш Кобзар Т. Шевченко. Взагалі, після Дніпра, се найпопулярніша ріка в нашого народу. З її іменем зв'язана у нас найстарша епоха нашого життя — доісторична, а також козацтво, Запорожжя.

В першій половині 18. століття був Дунай навіть головним місцем української еміграції. На Дунай, не могли розлучитися з колишньою волею, ішли на вигнання остатки запорожської Січі, зруйнованої Катериною другою. На Дунай емігрував кошовий Кость Гордієнко wraz з своїм товариством після фатальної катастрофи під Полтавою в 1709 році; Пилип Орлик, Войнаровський, Герциг і інші українські патріоти, душу свою положивші за дорогу Україну.

За Дунаєм, на соняшних його берегах, знайшов собі пристанище і місце вічного упокоєння і гетьман Мазепа, сей найбільший український культурно-політичний діяч на протязі всього XVIII століття. Тут-же, на берегах Дунаю знаходиться і його могила.

Довгий час точне місце могили Мазепи було незвідомим для українського громадянства. На підставі слів історика Бантиша Ка-

менського думали, що Мазепа похований в селі Варниці біля Бендер, де він мусів померти і де стояв табором Карло XII. Сі відомости Бантиш Каменський взяв у Бюгеля, взяв його іх, в свою чергу, із шведських мемуарів. Думку Бантиша Каменського повторив другий український історик М. Маркевич. Описавши за В. Каменським смерть і похорон Мазепи, Маркевич додає:

„Він (Мазепа) лежить в Варниці біля Бендер“.

Помилку Бантиша-Каменського і Маркевича знов повторив в своїй монографії про Мазепу Костомаров. Але стрівши в шведських жерелах помилкові відомости про перенос праха Мазепи в Яси, Костомаров, аби ополучити відомости Бантиша Каменського з шведськими відомостями, представив справу з місцем похорону Мазепи в таким виді:

„Його (Мазепу) поховали“, писав він, „недалеко від королівського табору в Варниці, біля Бендер, але згодом перевезли його труну в Яси і там справили торжественний похорон“. За сям йде подрібний опис похорону Мазепи.

Між тим, відомости про Варницю, як місце похорону Мазепи, з легкої руки Бантиша-Каменського ширили ся серед громадянства і цікаві туристи час від часу заїздили в Варницю, розшукували могили Мазепи, приймаючи за таку старий дохристиянський курган на березі Дністра і на сьому напівобсипавшому ся кургані предавались сумним думкам про долю Мазепи і суєту суєт всього земного...

(Кінець буде).



## Військова диктатура в Ірландії.

Правительство Англії іменувало вісиконта Френча віцекоролем Ірландії. Генерал Френч був доси головним вождом англійських домашніх військових сил. Іменоване його віцекоролем Ірландії означає заведення на сім „зелених островах“ військової диктатури. Ні політичний досвід англійських політиків і адміністраторів, ні зелізна англійська енергія в переведенню поставлених собі задач, ні зручність, з якою Англіїш умів завжди відобуватись з прикрого положення — не дописали тим разом в Ірландії. Ніякі закони, ніякі реформи, ніякі обітниця не всиді в карбах удержати революційних мас народа. Чи зможе се зробити твердий меч віцекороля Френча — покаже будучність.

Інтересні відомості про суть ірландської проблеми подає в 90 ч. „Frankfurter Ztg“ проф. др. Моріц Юліус Бонн. Заворушення і непокої в Ірландії не належить — після думки шавовного професора — приписувати виключно подібкам брітійського правительства Ірландська криза тягнє ся вже від 750 літ, від сеї хвилі, як до Ірландії прийшли англосаські завойовники з Англії і Шкоції і як вони з оружем в руках поневолили ірїйських туземців. Англїйські завойовники відобрали туземцям всю їх землю, яка стала власністю англїйських кольтонїстів, а ірїйське туземне населення могло лиш працювати на панській землі як робітники або пахтарі. З сїм ніколи не погодились ірїйські туземці. Вони завжди уважали себе за правних хозїїв ірландської землі, котру їм насильно відерали англїйські кольтонїсти.

На аграрнім тлі приходило час до часу до народних повстань і тяжких репресїй зі сторони англїйських кольтонїстів. Найтяжше повстання і репресїї були в Ірландії за часів Кромвеля. Тодї англїйські кольтонїсти, що удержували в Ірландії власний гарїзон — хотїли вигнати цілком ірїйське населення з північної, східної і полудневої частї острова, а на їх місце поселити нових кольтонїстів з Англії і Шкоції. Однак подібнї проби не удавались з виїмком північно-східної частї ірландського острова т. зв. графства Ульстер. Там англїйські кольтонїсти по нинїшній день мають більшість і силу.

В 80 і 90 роках минушого столїтя сильно розвинуло ся у ірїйського населення національне чутство і політична свідомість. Ірландці стали домагати ся аграрних реформ, політичної рівноправности, а далї і цілковитої незалежности від Англії. Сему знов протївлялись Англіїці а передовсім Ульстерці і в р. 1914 мало не прийшло до домашньої війни в Ірландії з причини закону про автономію (home rule).

В останніх часах ухвалив англїйський парламент головнїм під напором англїйських робітників закон про обовязкову військову службу в Ірландії. Проти сего закона повстав — як звїсно вже нашим читачам — весь ірландський народ — навіть Ульстерці. Ірландське католицьке духовенство з єпископїями на чолї повело провід в тїм опорї. Англїйські часописи видять в тїм руку Ватїкану. Ірландські єпископи відповїдають ятомість, що народ супротивляє ся, бо край не може знести, щоб населення стало єще рїдшим, чїм воно є тепер в наслідок малодушности англїйської політики.

Так отже, єсли би англїйське правительство перенерло навіть закон про самостраї Ірландії і черев се наразило ся на бїй з Ульстерцями — то мїмо сего не мало би загашеного рекрута з Ірландії. Та всеж таки Лїойд Джордж буде пробувати перевести закон про обовязкову військову службу в Ірландії і зарїдити там побір. Як сей побір буде виглядати — о тїм пишуть „Daily News“ ось що:

„Або асепторункова комісія буде складати ся з місцевих вибраних членів — то тїдї асепторунг є ся хїба кількох нїлюїх політиків і вишле ся їх в окопи; — або комісія визначить правительство — а тоді силою

приїде ся зганяти до бранки людей зі сїм і мїст“.

Англіїці лишє при помочи оружної сили можуть удержати ся і панувати в Ірландії. Вони перед сїм кроком не доїнуля ся. Моральну поміч дають їм Американці, які устами Вільсона заявили, що слушною річю є, щоб також Ірландії виступили на поле битви.

## Пожежа Бережан.

Дня 15. мая о год. 12-30 в полудне вибухла велика пожежа в мїсті Бережанах. Пожежа повстала в жиївській дїльниці в домі, де находить ся військовий заклад для дїзнфекції. При сильнім вітрі пожежа шїрила ся зі страшною силою і шкоро і в короткім часї обхопила цілу дїльницю. Місцева пожарна сторожа не могла дати собі ради а се тїм більше, що російські війська при відступї забрали були майже всі пожарні прилади — а нових не справлено. Завізано пожарну поміч зі Львова. Виславо звідси сейчас особний поїзд з людьми і пожарними приладами. Поїзд виїхав зі Львова о годинї 6. вечером. а приїхав до Бережан вже о год. 9. В тїм часї ціла дїльниця стояла вже в огні. Поломїнь і жара не дозволили приблизити ся до горючих домів, а сильний вітер гнав жару і іскри чим раз далше. При помочи населення і війська удало ся вигнати на другий день в полудне зльокалїзувати пожар. Згорїла ціла улица Зборівська, Тернопільська і передмістє Гаї. Много людей лишило ся без даху над головою, а в огні пропало їх ціле домашнє добро. В пожарї згинуло 12 нїмецьких жовїрів і кілька цивільних осіб.

## Цїсарська пара в Софїї і Царгороді.

Вїдень, 16. мая. Цїсар і цїсарєва виїхали сегодня рано до Софїї, щоб опїсля уїдїти ся до Царгороду. Цїсарська пара відїїде короля Болгарії і сулгана. Разом з цїсарською парю виїхали до Болгарії і Туреччини бр Бурїян, шеф ген. штабу Арц та ціла прїтча двірських достойників і виспїхх міністерїальних урядників і військових.

## Ювілей чеського народного театру.

Прага. Свято 50-їх роковин будови чеського національного театру вишало величаво. Явились делегати всіх славянських народів з виїмком Росїян, Болгарів і Українців. Були також делегати Румунів і Італїйців. З Поляків промовляли пос. Морачевський і звїсний письменник та проф. університету Каспрович. Вїтано їх оваційно. Вступна статя „N. godnich List-iv“ витяючи славянських гостей, витала і неявиших ся Українців.

## Польська меґальоманїя.

Вїдень, 17. мая. (Вл. деп.) Довїдуємо ся з автентичного жерела, що в часї цїсарського вїзду в головній кватирї не було мєри о польській справї. Всї протївчї чуття є видумкою польських політиків, що іспїривали в тїм напрямї вїденську прєсу.

Берлін. „Berl. Nordste Nachrichten“ Le klatzzeitung“ доносить звїдно, що на вїдї цїсарєв зсїм не говорєло про польську справу, про єє малю справою супроти австрїї, єї гам рїшались.

Адміністрація „Укр-їського Слова“ повідомляє, що для вигоди Вл мсцєвих є редакторів, буде доставляти часопис до 4 му.

## ПОМЕРЛИ

Еміліян Левіцький, купець і прословець проживши 59 літ заосмотрений св. Тайнами по тяжкій недужї заснув в Бозї дня 14. мая 1918 року. В. Й. П.

Зофія Скаліш, семінаристка, найдорожша донечка о. Йосифа і Теофілі померла 20. III. 1918. в домі дїдуса свого в Задарові. Земля їй пером.

## Лягли головою.

Лєв Копїстанський, двадцятїлїтний одинокий син о. Теофіля Копїстанського і Александри з Заячківських згинув як герой дня 30. марца 1918 р. поцїлений ворожою кулею на італїйськїм фронтї.

Сей ідейний свідомий Українець полишив шїрий жалї як серед своїх, так і серед чужих, котрим у бою проводив. — В. Й. П.

## НОВІНКИ.

— Часове застановленє видавництва Тижневник „Будучина“ в чїслї з дня 1 мая пише на вступї:

„В послїднім часї зайшли зовсім ненадїйно обставини, що виключають дальше видаванє нашої часописи. Надїємо ся однак, що се буде лиш довша, т. зв. кількомїсячна перерва, по якїй можна буде наладити наш дотеперїшний почин в новїй, переорганїзованїй формї, при краспїм згуртованю охочих сил до народної працї в нашому органї.“

Причина коветної перерви у видаваню є проста, тверда, воїнна. Цїлий тягар органїзаційних, редакційних та адміністратїйних робїт спочивав на малїм гуртку УСС., що виїсоовував хвилевий побут або прїнахїдний, службовий переїзд через Львів для безкорїстовної працї і піддержки нової часописи. Однак вже в найближшїх днях має змїнити ся місце осїдку У. С. С., при чїм комунїкація зі Львовом буде для членів згаданого гуртка майже виключена, бодай в найближшому часї“.

У всіх справах, що дотикають видавництва належить звертатись листовно на адресу редакції при ул. Сикстуській ч. 8 I. пов., але не пізнійше, як до 15 червня с. р.

— Що робив російський посол Шебеко у Відні? Б. російський посол у Відні Гїрс, який прїїхав у Штокгольм, заявив між иншим: При працї в послуханю сказав мнї цїсар Франц Йосиф: „Іменоване Шебека вашим наслідником означає війну, яка вибухне найпізнійше до 6 мїснцїв з війни Росїї. Тїм іменованем виявила Росїї свої дїйснї панславїстичнї памїри“. Цїсар Франц Йосиф мав слушність. Шебеко був органїзатором зрадницької дїяльности в Галичинї, а Львів зробив осередком шпїонажї.

— Вивїз яєць з України. Краківський „Свєт“ доносить, що дня 13 мая відбули ся у Відні конститууючі збори товариства з обмеженою порукою, яке з прїпоручення властїй має занятись привозом яєць з України. Товариство називаєт ся „Eier Export Gesellschaft“ в скороченю „Еаг“. Його членами є дваїцятьох великих торговельників та кілька Сїлох. З товариством злучить ся синдикат з капїталом 8—10 мїлїонів, до якого належати муть дрібнїйші купці з всеї держави. Товариство доставляти ме яїцї сивдїкатови, а купці для дрібної торгівлі.

— Конець шкільного року. Рада шкільна краєва прїказала дирекціям львівських шкїл закінчити шкільний рік дня 15. червня с. р. Рєспїрядок сей сирїчавила недостача харчїв у Львові.

— Постріленє львівським бандитом вахмістра поліції — Українця. Оподї в чїй нічній облявї арештована львівська поліція небезпачного бандита Йосифа Чубика. Та бандит виїшов в своїй арештанський кейї чїрту і по кількох годинах запертя втік. Полїція зарїдила за ним енер-



гітну погоню і справді відшукана його невдовзі в помешканні при вул. Татарській ч. 4 а. В хвили, коли в дверях його кривки появилось чотирох поліцаїв, Чабан віддав в напрямі дверей дванадцять стрілів з двох браунінгів і в часі замішання втік. Наслідок стрілів був такий, що на місці впаав пострілений вахмістр поліції Лев Слободян, один з найхоробріших жовнірів, свідомий Українець. Слободян дістав два стріли в праву ногу. На другий день спіймано таки Чабана і під скріпленою сторожею осаджено в арештах.

Непоявлене ся лівівських газет. З причини дводневого страйку лівівських друкарів не вийшли у Львові в п'ятницю і суботу ніякі лівівські часописи з виїмком тих, що їх обслуговує військовість. З сеї самої причини не вийшло також „Українське Слово“.

— Курс воєнно-адміністративних відомостей і відбудови відбуде ся у Львові заходом Краєвого Товариства господарського „Сільський Господар“ в часі від 10. до 15. червня 1918 р. Всі інтелігентні одиниці, які в воєнний час хотіли би помочи своєму народові, повинні записатись на нього. Філії „Сільського Господаря“ повинні вислати власним коштом своїх відпоручників. Близшу програму курсу подасть ся пізніше. Зголошення надсилати до „Сільського Господаря“ (Секція воєнної помочи) Львів, Зіморівча 20.

— Риболовля при фотографічній освітленю. Морські власти в Італії заборонили на італійських водах ловити рибу при штучнім освітленю. Для того професор Ахіл Руссо з Катанії, сконструував фотоелектричний апарат, який освітлює тільки глибину води, а на поверхню не випускає найменшого світла. До сього світла риба йде тільки масами.

— Каменев на волі. Дневники доносять, що призначений для Відня посол російського правительства Каменев, якого в дорозі перехопила фінляндська біла гвардія і ув'язнила, зівстав випущений на волю і прибув до Москви. Освободжене Каменева мало настати наслідком інтервенції німецького правительства. Каменев поїде у Відень шойно після ратифікації Австрії берестейського договору.

— Готентотська мораль. Польські дневники в Познанщині, а в слід за ними й галицькі розводять ся широко про нову небезпеку і нову кривду для Польщі, яка випливає із зробленої в пруській соймі проби компромісу для приєднання партій, що протівні рівному виборчому закону. По їх обчисленю пропонується „пропорціональна система“ відібать ся новим обмеженням для Поляків, які в наслідок виборчої геометрії, втратили би 10—13 мандатів. Так отже новий проект виборчої реформи в Прусах уважають Поляки за „замисл вроджений з чисто гакатистичної концепції борби проти Поляків“. — Так говорять вони нині, забуваючи про всі можливі концепції плуральности, пропорціональности, куріальности і то які панове Поляки видумали і висували при реформах виборчих до парламенту чи сойму, коли ходило о те, щоби загартати українські мандати з Галичини.

— Вивіз з України. Кореспонденційне бюро доносить з Києва: Правительствениі збіжіві бюра покінчили свою організацію. Деякі бюра збирають вже припаси. Сі уряди підіймуть рівночасно роботу в губернії таврійській, катеринославській і херсонській. Нині справляє їм трудаість недостатка гроша. Апровізаційний уряд звертає увагу на те, що відомість подана через „N. Fr. Presse“, наче на віденський торг привезено 809 штук худоби з Галичини, є неправдива. Ся худоба походить з України.

— День покути в Америці. Президент американської республіки Вільсон заповідав, що день 30. мая має бути днем загального свята покути і посту.

— Смерть Корнілова. Київські часописи доносять, що умер бувший російський начальний вожд генерал Корнілов.

## Комунікат лівівських друкарів.

Лівівські друкарі, зібрані на зборах дня 18. мая 1918 р. після вислухання звіту своїх делегатів, уважають про візирічну підвизку, признану через гремію властителей друкарень, за невідповідаючу своїм уміркованим жаданням. Вони хотять однак дати доказ доброї волі і охоти полюбовно полагодити справу і тому рішають повернути до праці. Рівночасно заявляють вони, що предложені через делегацію обнижені домагання уважають за остаточні і що недолержане умовленого речення для дальших переговорів (до четверга 23. с. м.) мусіло би викликати природну реакцію.

## О П О В І С Т К И.

Вторак, дня 21-го мая 1918.

Нині: 21-го мая: греко-кат.: Івана В. Пр. римо-кат.: Єлена

Завтра: 22-го мая: греко-кат.: Ісатії П. м. с. Н., римо-кат.: Юлії діви.

— З дівочої гімназії СС. Василян. З причини, що шкільний рік по мисли розпорядку ц. к. Ради шкільної краєвої, кінчить ся 15. червня, відбудуть ся в дівочій гімназії СС. Василян у Львові приватні іспити із всіх клас в днях 11 і 12 червня, а вступні до I. класи дня 15 червня о 9 год. рано. До вступного іспиту належить зголосити ся в дирекції день перед тим і предложити метрику хрещеня, шкільне свідоцтво і посвідку щиплення віспи. — Дирекція. 3—3

— До послідних подій в Києві. Фотографічні знімки жовнярів розоруженої Німцями „синьої дивізії“ можна набути в обох укр. книгарнях у Львові.

— Хора абітурієнтка, удає ся до серця милостивих з горячою просьбою о датки на виїзд до купелі для ратования здоровля. Родичі її коштів дороги покрити не можуть, бо ціле їх майно зістало знищене цілковито огнем через війська російські. Датки приймає: Союзний Базар ул. Руська ч. 20. Львів.

— Подяка. Кружок Сільського Господаря в Кам'янці складає велику подяку всім Добродіям, се є Краєвому Союзові, Філії Сільського Господаря в Сяноці і неутомимому в праці Пану Роману Ковалеву за уділене добірного ячменю на засів, поручаючи ся ласкавій дальшій пам'яті. — Управа Кружка С. К.

— До Вс. парохіяльних урядів в Галичині. Всім відомо, які жертви понесли наші церкви в часі сеї війни. Між пошкодованими лінія Бистриці займає одно з перших місць. З окрема єзуїтський деканат є зруйнований. Четвертина церкви спалена, друга четвертина здемолювана, решта обробована. Людність в половині була евакуована, а по повороті мешкає або по сусідніх селах, або в підземних військових кривках. Кождий душпастир обробований, декотрі комплетно. В тих обставинах душі повіреної нам нещасної пастви надіють на очак. Без церкви, без школи, без оніки батьків, виставлена через повні 3 роки на недолю воєнного терену, а четвертий рік на крайну нужду, перебувши чотири великі битви і три ворожі інвазії — дитче наша молодіж. — Під тими сумними вражіннями відбуло духовенство єзуїтського деканата нараду дня 18 цвітня с. р., на котрій побіч інших ухвал, рішено віднести ся з прошенем до Всечестного Духовенства незнищених парохій о ласкаве дароване, або відпродане по дозовних цінах непотрібних їм уживаних риз церковних, сосудів, книг і всього, що потрібне до богослуженя. Ласкаві інформації, зглядно посилки адресувати: Уряд деканальний Тязів почта Станиславів. — За деканат: о. Юстин Гірняк парох Тязова, завідаватель єзуїтського деканата, о. Лазар Воднартук, о. Стефан Яськевич.

## VII. Загальні Збори

### Спілки госп. кред. „Йордан“

стов. зар. з необмеженою пор. в Клепарові відбудуть ся в неділю 2. червня 1918 о год. 4. по пол. у влас. локалі з порядком дневним:

1. Відчитане протоколу з послідних заг. зборів.
2. Звіт Дирекції з діяльности, рахунків з білянсом за р. 1917.
3. Звіт контрольної комісії з внесенем на уділене абсолюторії.
4. Вибір 2 членів до Ради Надзірної і 1 до Дирекції.
5. Внески і запити.

Рада Надзирна.

І. Лабінський,

М. Процик.

## Канцелярія адвоката

### Івана Сас Комарницького

радника двора у Львові ул. Словацького 6.

Провадить процеса регабілітаційні невинно засуджених через військові суди, та процеса о відшкодоване за неповинні засуди, Інтервеніює в дотичних Центрах в справах о безворотні субвенції на відбудову знищених війною господарств, (будинки, зняряди домашні, інвентар і т. п.), виробляє воєнні позички, проводить справи о чинитьби воєнні, справи причинкові у всіх трох інстанціях, та взагалі приминає всякі інші справи входячі в обсяг права.

## Білик Михайло

— Львів, Коперника 24. партер. —

Приймає СТРОБНЕ ФОРТЕП'ЯНІВ і інших

— — — інструментів. — — —

## Стоваришене „Достава“ у Львові,

знижує сим — на підставі рішення Надзірної Ради — стопу процентову від вкладок шадничих, почавши від 1 червня 1918 на 3 проц. О чім Дирекція повідомляє Вп. вкладників

## ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО

### „УКРАЇНСЬКА КНИЖКА“.

11. Про морського царя й його дочок, народна казка, 22 ілюстрацій. — 80 сот.
12. Песинський, жабинський, сучинський і золотокудрій сини цариці, нар. казка 22 ілюстр. — 80 сот.
13. Про бідного парубка і царівну, нар. казка 22 ілюстр. — 80 с.
14. Вовк і козенята. — Вовк і заяць, нар. байки 14 ілюстр. — 50 с.
15. Кому трудніше працювати. — Старий Максимець. — Кому зазудя кувала. — Народні оповідання, 22 ілюстр. — 80 с.
16. Три брати і Бог. — Як Бог нагородив бідного чоловіка, — нар. легенди, 14 ілюстр. — 50 с.
17. Дідова дочка. — Про ковала і людодіду, — нар. казки, 14 ілюстрацій — 50 с.
18. Про Марусю — козацьку дочку, — нар. казка, 14 ілюстр. — 50 с.
19. Про богатиря Сухобродзенка Івана і Настасю прекрасну, нар. казка, 50 ілюстр. — 1-60 К.
20. Очаківська біда, — народний переказ 14 ілюстр. — 50 с.

Замовлення приймають:

1) „Союзний Базар“, Львів, Руська ч. 20 (при більших замовленнях 15 процент опусту).

2) Книгарня ТОВА ім. Шевченка, Львів, Ринок 10. 5—10



## Надіслане.

За сю рубрику редакція не відповідає.

Красний адвокат

Др Володимир Бачинський

відновив адвокатську канцелярію  
в Підгайцях.

## ОГОЛОШЕННЯ.

**Канцелярія** Народного Дому у Львові приймає сейчас поміч-  
ку силу канцелярійку (мушану або жінку).  
Вимагана гарного читного письма. Умови по-  
сля угоди. Зголошувати ся безпосередньо по  
письмі або усно до канцелярії Народного  
Дому у Львові в урядових годинах між 9 а  
1 перед полуднем. Канцелярія Народного До-  
му у Львові при улиці Корняків ч. 1 III

## Соліцитатора рутинованого

пошукує канцелярія адв дра В. Бачинсько-  
го в Підгайцях. Зголошення під адресою: Др  
В. Бачинський — Львів Супівського 19 О-  
ферти не прийняті полишають ся без відповіді.  
473

## Віденський Банк

зв'язковий, фі-  
лія у Львові  
присилає нам до оголошення: Львівська філія і  
Тернопільська експозитура ц к уприв В-  
денського Банку зв'язкового звинають з днем  
11 мая 1918 р свої платничі місця, уряджені  
на час війни у Відні і від названого речинця  
почавши будуть урядувати виключно у Львові.  
ч. 16.

## Загальні Збори

товариства „У-  
країнський Кон-  
сум“ відбудуть ся в четвер по полудни дня  
23. мая 1918. о годині 4 в канцелярії упр-  
ви філії ц к акад гімназії у Львові з днєв-  
ним порядком: Справа розв'язання консума і  
вибір „Надзірної Ради“. Надзирна Рада.

## Урядничку

Українку з осн. зн. 2  
кр. мов в слові і письмі  
впр. пис на машині. пошукуєсь до більшого  
бюра. Писемні офери приймає з чемності  
Ол. Гіринкова у Львові вул. Здрава ч. 9.

## Дяка

з теноровим голосом потребує гр  
кат. Уряд парохіальний в Стрию  
Точніші услівя при зголошенню в „Ділі“ і  
„Українським Словом“. ч. 15

## Жадайте всюди

„Українського Слова!“

## Пам'ятка з Берестя!

фотографічні знімки з підписами делегатів  
на мировім договорі в Берестю можна ку-  
пити в обох українських книгарнях по 3 кор.

## Загальні Збори

„Руського Народного Дому“ в Коломиї

відбудуть ся в неділю, дня 16. в ст. червня  
1918 о годині 3. з полудня в комнатах влас-  
ного дому в Коломиї з слідуємим денним  
порядком:

1. Верифікація протоколу попередних За-  
гальних Зборів

2. Справосудне уступаючого Виділу (Со-  
віта).

3. Вибір нового Виділу (Совета).

4. Внесення і інтерполяції членів (по ми-  
сли §§ 30 і 44 статута)

На случай недостатку відповідного Ком-  
плету відбудуть ся по мысли § 24 статута  
другі Загальні Збори з тим самим денним  
порядком і в тих самих комнатах в неділю  
дня 16 в ст. червня 1918 о годині 4. з по-  
лудня і ті другі Збори будуть рішати право-  
сильно без згляду на число присутних членів.  
Коломия, дня 26 цвѣтня 1918.

За Виділ товариства: „Руський Народний Дім“  
в Коломиї

Захар Сиварис  
голова

Др Іван Стрийський  
ч. 12 секретар

Краски для фарбовання одягу  
і матерій

звісної, найліпшої марки

## „Текля“ (Tekla)

ві всіх красках; для відпродавців по К 30 —  
за 100 пачок фарбо за пошлілатою, — при  
більшим відборі відповідний рабат. Замовле-  
ня на адресу заступника фірми:

С. Л. Шнайдер, Львів, Стрілецька пл. 2

S. L. Schneider Lemberg Strzelecki platz 2.

493 9—10

## КОРЕСПОНДЕНТІВ

зі студіями, або практикою,

## - Бухгальтера і панцу -

до писаня на машині, по можності стено-  
графку прийме гараз

„Спілка української кооперативи Га-  
личини“ Львів, вул. Пілвале 7.

До зголошення треба долучити опис життя і  
відписи свідоцтв та внести подане по можно-  
сті особисто. 509 4—

Адміністрація нашої часописі нахо-  
дить ся при улиці Сикстуської ч. 21.

ВИДАВНИЧЕ ТОВАРИСТВО

## „УКРАЇНСЬКА КНИЖКА“

Антін Крушельницький: „Рубають ліс“,  
повість у двох томах, ілюстрація на окладі  
Олеся Кульчицької — 15 К.

Одарка Романова: „Пан та чабан“ каз-  
ка, 17 ілюстрацій Олеся Кульчицької —  
1 К 80 с.

Гр. Квітка-Основ'яненко: „Перекотиполе“  
оповідання, 14 ілюстр. Микити Вихора —  
1 К

А. Крушельницький: „Школа під росій-  
ською окупацією“ — 1 К 30 с.

ДРУКУЮТЬ СЯ:

Андрій Чайковський: „Побратим“, істо-  
рична повість з часів Сагайдачного.

Др Ст. Балея: „Нарис психології“.

Др. І. Крипакевич: „Історія України“  
(видання для дітей і шкільної молодіжні  
I. кл. середніх шкіл).

Др. І. Раковський: „Зоологія“ (для низ-  
ших клас середніх шкіл).

Др. Ст. Рудницький: „Початкова гео-  
графія“ (для I. кл. середніх шкіл).

В ПРИГОТОВАННЮ:

Др Ст. Балея: „Нарис логіки“.

Др. Ст. Рудницький: „Основи геогра-  
фії“ (в трьох томах) і „Наука геогра-  
фії“ (в двох томах) для вищих і вищих  
клас середніх шкіл.

Др. І. Раковський: „Ботаніка“ для виш-  
ших клас і „Ботаніка“ та „Зоологія“  
для вищих клас середніх шкіл.

Др. В. Щурат: „Нарис з історії по-  
еції“ (4—10)

До наших Вл. П. П. заступників і співро-  
бітників!

Отсим повідомляємо, що при кінці сьо-  
го місяця має бути розписана VIII. воєнна  
позичка Як при попередній VII. воєнній по-  
зичці так і тепер „Карпатія“ буде переводити  
обезпечення на житє в VIII. воєнній позич-  
ці. Умови обезпечення будуть як найкорис-  
ніші.

Повідомляючи Вас про се, звертаємо Ва-  
шу увагу, що при VIII. воєнній позичці тре-  
ба доложити всіх змагань, щоби всі україн-  
ські обезпечення в VIII. воєнній позичці були  
заключені тільки в „Карпатії“.

Просимо прагнотити ся задалегідь до  
акції, а по розписаню VIII. воєнної позички  
вишлемо Вам усі потрібні друки і інформації.  
Львів, в маю 1918.

„Карпатія“

товариство взаїмних обезпечень на  
житє і ренти у Львові ул. Руська ч. 18.



Друкарня  
і фабрика  
печаток

І. ФРІДМАНА

у Львові,  
улиця  
Сикстуська

виконує всілякі  
друки і печатки  
гарно — скоро  
і дешево.

## УМОВИ ПЕРЕДПЛАТИ:

У Львові:	В краю і державі:	За границею:
На рік . . . 44—К.	56—К.	На Україні . . . 56 карб.
„ півроку . . 22— „	28— „	В Німечині . . . 56 мар.
„ чвертьроку 12— „	15— „	В інших державах . 84 фр
„ місяць . . . 4— „	5— „	

## ЦІНА ОГОЛОШЕНЬ:

Стрічка двошпальтова або її місце 60 с.; в надісланім 1 К.; в оповістках 1-50 К.;  
в редакційній часті перед або по новинах 2 К. Некрологія 2 К. Слова тов-  
стим друком подвійно. Оголошення на суботу і неділю подвійно. Постійні ого-  
лошення за особною умовою.